Irony Of Wartime Prison For Japanese Americans Recalled By Nisei Couple

ARCADIA, Calif. — The aging Japanese couple gazed at the sign at the construction site: "Santa Anita Fashion Park. Financed by the Bank of Tokyo." It was bitterly ironic.

In 1942 another kind of construction was being done where the shopping center is being erected. This one was financed by the U.S. Army. It was a collection of spare, one room shacks surrounded by barbed wire.

What was once the south parking lot of the Santa Anita race-track sprang overnight into a concentration camp for Americans — of the Japanese descent.

It was one of a score of camps erected in the paraonic aftermath of Pearl Harbor in California, Texas, New Mexico and Colorado to "control" Japanese Americans who the Army feared might have reason to spy or sabotage.

Among those who were rounded up were the couple at the construction site, Tatsuo and May Sato, and their children, then aged 6 and 7.

"One day we got a letter from the Army telling us to get ready to move," Tatsuo said in a characteristically soft voice. ',We sold our car and refrigerator and started to pack our belongings. . . We were luckier than most because we received two weeks notice. Many were given only 24 to 48 hours to get ready."

The Satos were told to take only what they could carry and to report to an Army center for transfer to the internment camp.

". . . An Army officer searched us," May said. "He went through all our luggage, then told us we had too much and shoved two suitcases aside, without regard to whether we needed those instead of two others. Those would have to stay he said. . ."

". . . I remember a kind civilian man working the baggage line said he would see that our extra luggage got to the camp on a truck. . ."

Housing at the camp was crude. Each square wooden shack was divided into four rooms and each room housed a family. Army cots were the only furniture. Bathrooms were spotted throughout the area. Meals were served in a mess hall.

Nevertheless, Tatsuo said, the internees weren't treated badly.

"The only trouble we saw during our five months was when the Army failed to supply milk and butter for our families," he recalled. "The Japanese doctors and dentists in the camp demanded that the Army correct this, and when they didn't a small riot broke out. After that, we got dairy products."

Then the Satos were relocated in a larger camp in Ama-

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII — 43 | FRIDAY, JUNE 7, 1974 | Toronto, Ont.

Ex-Soldier Whose Life Was Spared Hunts His Filipino Guerilla Friend

MANILA. — A former Japanese soldier is offering a reward for information that will help find a Filipino guerilla who saved him from execution of the end of World War II.

Seizen Uehara, 55, owner of a bowling center in Koza, Okinawa, wants to treat the man to a month-long vacation in Okinawa.

Uehara told a news conference recently he also wants to treat an old man who wanted to buy Uehara for about $15 "so he could kill him personally."

The former soldier said he would visit the Philippines soon to search the area where he was captured by Filipino guerillas in December 1945.

Ueahara said he came to the Philipines in 1936 with an older brother, Mitsuo, and started a grocery business. His brother was killed in the mountain provinces, some 180 miles north of here when Japanese occupation forces were retreating in 1944.

Uehara was drafted into the Japanese army in December of that year and was on the run immediately after he was inducted, he said.

Two other Japanese soldiers fleeing with him, he added, were killed in an encounter with the Filipino guerillas and he was captured.

The guerillas wanted to execute him, but a "Capt. Dorris," who appeared to be about 30-35 years old then, prevented this and handed Uehara over to an American officer.

Uehara was shipped to Japan on a U.S. military ship the day after Christmas in 1945 with 1500 POWs.

The Japanese embassy's information center and personal friends who knew Uehara in 1936 are helping in the search which will center on the Batangas and Laguna provinces on the southwest bank of Taal Lake, some 50 miles south of here.

Jpnz. More Emotional Than Yankees

SEOUL, Korea. — Americans can lose their dollars gambling without flinching, but the supposedly unemotional Japanese often break up if they lose in the casinos here, says the manager of one of the gambling houses.

There are four casinos in South Korean tourist centers. The largest one is at Walker Hill overlooking the Han River on the west edge of Seoul.

Koreans are not permitted to gamble there, but about 350,000 foreign tourists visited the casino last year, its operators say. That is nearly half of the nation's 670,000 foreign tourists, most of whom are Japanese.

Japanese culture has made them outwardly unemotional compared to many Asian people. But many of the Japanese tend to drop their cool facade quickly if they are losing at gambling, says Im Kyung-Bo, one of the casinos' managers. He says they become outwardly excited and demonstrative if the croupier is raking in their money.

On the other hand, says Im, Americans, particularly women, frequently shout, clap and jump around when they are winning at the craps table, but they are often stone-faced when losing.

Betting on horses and some traditional Asian card games are the main kinds of gambling most Japanese have experienced before their arrival at South Korea's softly lighted casinos, which are modeled on the ones in Las Vegas.

"Most Americans know how to play. But the Japanese don't know, so we have to teach them," Im says.

There are special tables just for teaching roulette and black jack. And one of Im's assistants always is ready for a little personalized tutoring at the craps table.

But, Im says, "The Japanese don't like craps" since it is difficult to learn quickly and they stick to the easier games."

Issei Return To Japan

TOKYO. — Nearly 1000 Japanese emigrants living in 11 nations returned here briefly recently to attend the 15th annual Convention of Japanese Abroad.

Waving tiny Japanese flags the Issei cheered, clapped and even sobbed with excitment as they were welcomed by the Crown Prince Akihito and Princes Michiko during opening ceremonies at Sabo Kaikan Hall.

Most of the Alien Japanese and their families flew to the convention from North and South American countries.

"Your efforts have greatly contributed to cementing closer ties between Japan and your respeotive countries," the Crown Prince told the emigrants, the majority of whcm left Japan from 40 to 60 years ago.

An elderly lady from Peru wept with joy during the address of the Crown Prince, while her husband busily took pictures as "the best souvenir" to take home.

The thing which most shocked the Issei about Tokyo was the high prices.

Isamu Shinohara, 65, who operates a flower shop in Brazil, said the price of flowers in Tokyo is about twice that in many Brazilian cities.

"I have no intention to spend the rest of my life in Tokyo, which has become a hard place to live for a stranger," he said.

During the four-day conference the delegates discussed economic cooperation and cultural exchange between Japan and their new homeland.

They visited Okinawa and other high points in Japan.

Noguchi Reports On Kennedy Assassination 2 Gun Theory

LOS ANGELES. — Nisei County coroner Thomas T. Noguchi and two ballistic experts recently raised doubts over matching the bullets that killed Sen. Robert F. Kennedy to the gun wielded by Sirhan B. Sirhan, his convicted assassin.

Noguchi, at a hearing called by county Supervisor Baxter Ward to look into the controversial two-gun theory concerning the June 1968 murder, said the "fatal shots were fired at point-blank range and not from where witnesses placed Sirhan."

Two ballistics experts, Lowell Bradford and Herbert MacDonnell, said a bullet taken from Kennedy's back did not match one which hit a bystander.

The two experts said they could not establish that the bullets came from the same gun and urged that the weapon be refired to clear up the controversy.

Dr. Noguchi said he based his findings concerning the range of the fatal shots on "physical evidence" showing the death weapon could not have been more than one to three inches from the senator's head when it was fired.

Witnesses to the shooting at the Ambassador Hotel testified before a grand jury that Sirhan was standing several feet or yards away from Kennedy.

Sirhan is now serving a life sentence for the slaying.

District Attorney Joseph Busch has blasted Ward's inquiry as "ridiculous," objecting to reopening the case in which Sirhan had already been convicted.

Busch said the so-called "two-gun" theory, the belief that two persons had been involved in the shooting, had been throughly investigated and had no validity.

Noguchi also testified that shortly after Kennedy's death, he had contacted Dr. Vincent P. Guinn, a neutron analyst, about checking the bullets in the shooting.

The coroner said the idea was dropped, however, after Wayne Wolfer, the L.A. Police Dept. ballistic expert, said "the analysis would damage the bullets as evidence."

Both Wolfer and Busch were invited to testify at Ward's hearing but did not appear.

Seiji Ozawa Has Spasm In Neck

SAN FRANCISCO. — Maestro Seiji Ozawa has been stricken with acute neck spasms and will be temporarily unable to conduct a series of concerts, it was announced by the San Francisco Symphony.

The 37-year old Ozawa has been hospitalized and is undergoing traction. Spokesman for the orchestra said this is not the same ailment that incapacited the conductor for three weeks late in December of 1970.

Shigeta In 'Yakuza'

LOS ANGELES. — Japanese American actor James Shigeta stars opposite Robert Mitchum in "The Yakuza," most of which will be filmed on location in Japan.

Jpn Bird Lower Gives Up Auto

IWAKI. — Masato Oe, 24, a bird lover, has decided to give up his automobile for a motorcycle because two wagtail birds built a nest in his car engine where they've laid eggs.

Oe said he won't drive his car until the eggs are hatched and the nestlings are able to leave their nest.

Japan is observing Bird Week.

Irony. . .

(Cont. from Page One)

che, Colo., until the end of the war.

"We weren't bitter," Tatsuo said. "We knew we had done nothing wrong but, we had no control over the situation. We just made the best of our circumstances."

Although all Japanese, young and old, were uprooted, the lives of Chinese and Korean Americans were not disrupted.

They were required to wear visibly displayed badges on their clothing stating "I am Chinese" or "I am Korean."

Trouble began for the Japanese at the start of the war and increased as the war continued, the Satos said.

"When we heard about the bombing, we felt uneasy because of our ancestry," May said. "But I wasn't ashamed of being Japanese. We didn't have anything to do with the bombing of Pearl Harbor.

"There were some incidents of abuse on our people, so I stopped going out. If I had shopping to do, I always went with a Mexican friend because I was afraid to go alone."

Conditions worsened after the family was relocated in Colorado in September 1942.

"The barracks were made with brick floors directly over the dirt and they were damp and cold." Tatsuo said. "Fortunately we were allowed to work on the outside, so I got a job lumbering in Roosevelt National Forest in Wyoming. I saved pieces of wood and made furniture for our quarters, such as cabinets, chairs and things to brighten up the place."

Haircuts In Japan

By Lewis Bush

TOKYO. — My barber tells me he has few customers who have taken up the hairy look and on viewing my head after I had returned from a trip to the land of my birth, observed that British barbers must now be so idle through the hairy trend of the times they must have lost their skill in giving a normal-headed man a decent trim.

"Oh, well, you'll probably lose that skill too," I chuckled, "when the Japanese return to chonmage."

"Yes, then you will have to become an old time kami-yui," observed the customer in the next chair.

In days of old the head of a Japanese man was shaved both sides of the center line of the forehead in a deep furrow between which the hair was drawn up, coiled over, oiled with po, made secure in the topknot. So the barber of those days were called a kamiyui (hair-knotted).

In 1871, the government advised that this style be abandoned. But most people were hesitant to give it up. Emperor Meiji changed to the Western style in 1873 and this naturally influenced many to follow his example. Later, chonmage was abandoned by law, and there were cartoons of wretched men being led off to a barber who lopped off their topknots.

Although the changeover to the new style presented a little difficulty for the barbers, the government assisted them for a certain period including a remission of taxes.

One of the first barbers in the Western style to make a name for himself was a certain Ogura who set up his shop in Yokoyama in 1869. Others soon followed in the port city and also in Tokyo and just after the turn of the century, a barber's school was established at Kanda, Tokyo.

In 1901, a law was passed making it obligatory for all barbers to sterilize their tools of trade and a system of licenses drawn up which compelled barbers to serve a proper apprenticeship and obtain a licence before being able to practice and so it became a well regulated profession.

Like his counterpart everywhere the Japanese barber is generally a talkative chap, especially in small towns in the country, nearly always inquisitive about new customers, often an authority on baseball, sumo, politics, fishing or growing chrysanthemums or morning glory asagao.

For the price of a haircut, in many places you obtain extra service in having your nostrils cleaned, a clip of stray hair around the eybrows, ears attended to and a massage around the neck and shoulders.

"Tokoya (barber shop, now appears outdated and instead of a sanpattsuya hair cutter, the barber is a rihatsuya (hair stylist).

Imagine Rossini's opera advertised as "The Hair Stylist of Seville."

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$7.00 for Six Months
$11.00 a Year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-6005

CLASSIFIED

Help Wanted

OPERATORS, Sewing machine operators, will train. Urgently needed, apply 925 The Queensway, phone 252-5226 (Toronto).

OPERATORS, finishers and stuffers for toy factory. Phone 368-8511 (Toronto).

BOY wanted for evening work in store. Apply Mac's Milk, 2780 Yonge Street, 481-9119 (Toronto).

SEWING machine operators experienced in factory work, year round work. Airconditioned factory. Call Mary 363-4588 or 363-3782 (Toronto).

OPERATORS wanted — home sewers to sew blouses. We deliver and pick-up. Call Mary 363-4588 (Toronto).

ELECTRONIC TECHNICIANS For service department at Japan Camera Centre Ltd. 16 Lesmill Road, (Don Mills-York Mills area). Must be qualified to repair radio, stereo and other electronic equipment. For interview, please apply in person or call 445-1481 and ask for Mr. Kenji Asa.

BUSSINESS OPPORTUNITIES

RESTAURANT for lease. Close to downtown. Living quarters need repair. Good deal. Phone evenings 444-7820 (Toronto).

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451.
FURUYA GIFT PACK TO JAPAN NOW AVAILABLE
No packing, no mailing, just do your selection at our store and let us do the rest. ......
FURUYA CANADA PACK $10.00 and up.
FURUYA YOUR CHOICE PACK
CANADIAN DOLL PACK $6.00 and up.
For your cool summer enjoyment, stock up today with Somen and Soba noodles before the price increase. ......
APRIL LUCKY PRIZE WINNERS ARE:
Mrs. F. OHASHI, Miss M. AIKAWA, Miss P. KANEKO
TRAVEL SERVICE 363-0655
June 24 JAPAN 4 or 8 weeks
July 03 Japan 4 weeks
August 24 California/ Few seats left
Sept 21 Japan 4 weeks
Sept 27 Agawa Canyon Train Tour
Travelling across Canada or abroad? For reservations on air, train, hotel, please call us. It cost no extra to book through FURUYA.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
JUNE 28 — JULY 19
JUNE 29 — AUG. 3
JUNE 30 — AUG. 23
Europe Special For Japanese Canadians Oct. 6 (2 weeks)
For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

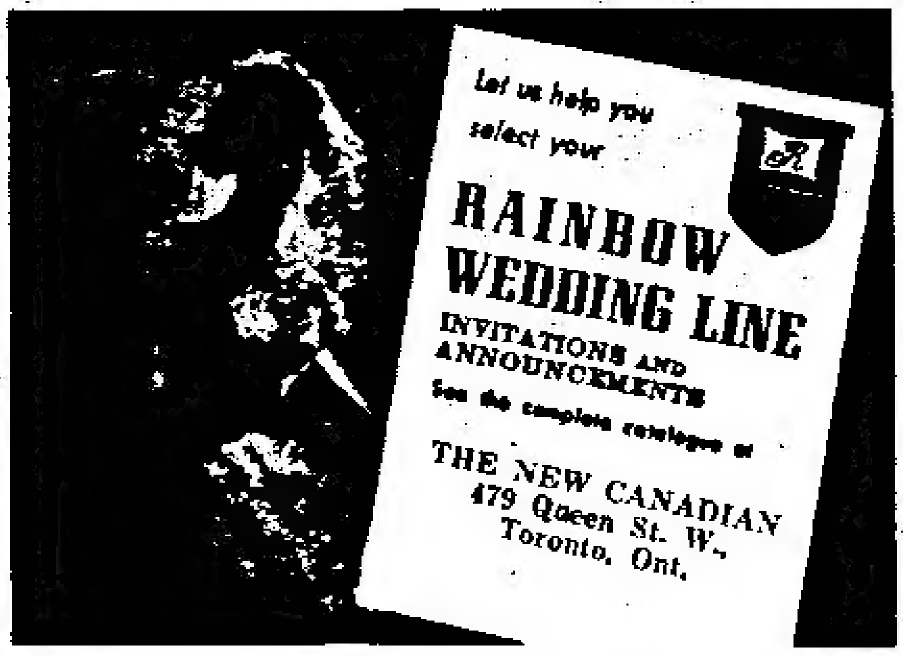
COLOR T.V. REPAIR
S. TATEISHI
421-1259
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
942 PAPE AVE., TORONTO

OSCAR'S SPORT SHOP
TENNIS, FISHING & ADIDAS
1201 Bloor Street West
532-4267

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO



YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Personal Notes

TSUSHIMA

TORONTO. — Mrs. Iku Tsushima, wife of the late Chuzo Tsushima, passed away at Scarborough General Hospital on May 29th, 1974.

Dear mother of George, Yuki (Mrs. Harry Kondo), Kay (Mrs. Vic Ohashi), Yoshiko (Mrs. Roy Nagami), Sachiko (Mrs. Joe Matsumoto), and loved by 12 grandchildren. Funeral at Earle Elliott Funeral Home, 715 Dovercourt Road (south of Bloor). Service on May 31st at Toronto Buddhist Church. Interment Mt. Pleasant Cemetery.

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

ROOFING & SHEET METAL WORKS
RUNNYMEDE ROOFING
Tom Looker,
59 Lunness Road,
Toronto, Phone 763-1360
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation to our many friends and relatives for their acts of kindness, messages of sympathy, and beautiful floral offerings during our recent loss of dear husband, father, grandfather, and brother, Kentaro Ebisuzaki.

Mrs. Kinuko Ebisuzaki
Herb, Jean & Family
Larry, Sue & Family
Mike
Rick
Kojiro, Yaeko & Family

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation to our many friends and relatives for their acts of kindness, messages of sympathy, and beautiful floral offerings in the recent loss of Susumu Nick Fukushima, dear husband, father and brother.

Mrs. Noburo Fukushima
Gordon, Bob, Larry, Edward
Mr. & Nrs. Harry Fukushima
Mr. & Mrs. Tsutomu Fukushima
Mr. & Mrs. Toshi Fukushima
Mr. & Mrs. Shigeshi Fukushima

Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9298

Japan Group Drops Kibbutz Program

TOKYO. — A Japanese organization that has sent young trainees to kibbutzim in Israel every year since 1967, recently stopped doing so for reasons of safety.

The organization named Nihon Kyodotai Kyokai (Kyodotai) said last month it decided not to send Japanese youths to kibbutzim, because the Middle East situation threatens the safety of people in such settlements.

Kyodotai is known as a pro-Israeli organization which has promoted goodwill with Israel by sending Japanese youths to kibbutzim for training.

It had published its organ entitled "Monthly Kibbutz," but the title, of the organ was changed to "Monthly Kyodotai" from this month's issue.

Kyodotai was organized about 10 years ago to establish new communities based on collective farms and industries.

Visualizing the kibbutz, which disclaims the private ownership of products and other properties as an ideal model, the organization has sent about 400 Japanese to kibbutzim since 1967. The groups of Japanese worked and lived at kibbutzim for more than a half year.

However, some people raised the question several months ago that living at kibbutzim for any period of time is dangerous in view of the strained Middle East situation.

Some even said that working at kibbutzim might mean siding with Israel in the Mideast war.

Such voices gained momentum, helped in part by the prevailing pro-Arab atmosphere here because of the oil crisis. And a warning by some Palestinian guerilla groups that "foreign visitors to Israel were also enemies."

Hisao Okumura, 38, a Kyodotai leader, said the organization's decision to discontinue the kibbutz program was made for the safety of trainees and had nothing to do with the world political situation.

Dates And Doings

Ham.-Tor. Anglers Club Picnic Slated June 23rd

TORONTO. — The Hamilton-Toronto Japanese-Canadian Angler's Club Picnic will be held at Earl Rowe Provincial Park on June 23rd starting 11:00 a.m.

This year the picnic is open to friends of members. A fee of $1.00 per person for all those 18 years of age and over will be charged. No charge for children and slow-moving female streakers. It was unanimously decided that the club would absorb this cost or bust. It's only fair to extend the same courtesy to any women's libbers. Come on men. Show them what your made of.

There will be games, watermelon splitting, races, fishing, bingo, and many prizes. Ken Mori

* * *

Human Rights Branch's Service For Work. People

TORONTO. — The Human Rights Branch of the Ministry of Labour has announced that its storefront office, Services for Working People, will be open at its new location, 357 College Street, second floor, begining June 3.

Services for Working People offers assistance to recent immigrants in particular regarding the services to the public administered by the Ministry of Labour, notably by the Ontario Human Rights Commission and the Employment Standards Branch. Help is also offered in the relations of people with the government at all levels.

* * *

Toronto JCC Picnic Fantasyland Park June 30th

TORONTO. — It's picnic time again as Toronto JCCA gets ready for the Annual Community Picnic. This year we've gone east to FANTASYLAND PARK, just 2 miles north of Whitby, Ontario off Hwy. 12 on Sunday, June 30th. Plans are already on way with races, bingo, martial arts, odori, etc. There is a supervised swimming pool and a wading pool so bring your bathing suits. There are many things for the kiddies in the playground to keep them occupied. The park charges $1.00 for adults above 14 years and 50¢ for children over 5 years old and senior citizens. All kiddies under 5 free. There will also be a small charge for adults by the JCCA to off-set part of the cost of the picnic. If you still have no plans for Sunday, June 30th, may we suggest a picnic at Fantasyland Park. J.C.C.A.

* * *

'Itadakimasu' Dana Cook Book Available Again

TORONTO. — The Toronto Dana's 2nd Edition of "Itadakimasu" is available now.

For your copies of the Recipe Books — bilingual (Japanese and English), please contact the following persons:

West: Mrs. Toyo Hikida 241-4874
Central: Church Mrs. Jean Furukawa 259-3389.
East: Mrs. Sally Miyazaki 447-2297
North: Mrs. Gloriya Sumiya 491-5652

The price of $3.00 per copy plus mailing and handling charges will be still in effect in spite of the rise in cost of materials.

This is to accommodate and honor those who may have outstanding orders from the 1st edition. Deadline for the old price is September 30th, 1974.

As of October 1st, 1974 a new price of $3.25 plus .50¢ mailing and handling charges will be in effect. — M. N.

The only same plane 747 service Toronto to Tokyo

CP Air will whisk you non-stop from Toronto to Vancouver on our beautiful new Orange 747 Executive Jet. And as you cross Canada, you'll be treated to non-stop service and hospitality too. By some of the most friendly and skilful people in the sky.

. . . . without changing planes in Vancouver its non-stop 747 service to Tokyo. Our multilingual flight attendants will seve you international cuisine twice in flight.

With beautiful china and silverware. Then before you know it you're in Tokyo.

CP Air's 747 aircraft operate every day of the week between Toronto and Vancouver. And three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) from Vancouver to Tokyo.

Specify CP Air to your travel agent. We'd be honoured to welcome you abroad.

CPAir

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
7 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6388 293-4281 (Res.)

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

ALL-WAY ROOFING LIMITED.

C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.

FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL

SIDING DEALER

421-3374 — TORONTO — 291-1673.

METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.

"COVERING ONTARIO"

NOTICE OF ANNUAL MEETING

ALL FOUNDING MEMBERS OF THE JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE ARE URGED TO ATTEND THE ANNUAL GENERAL MEETING OF THE JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE ON

Monday, June 17, 1974 At 8:00 PM

TORONTO JCCA
ANNUAL COMMUNITY PICNIC

FANTASYLAND PARK
(2 miles north of Whitby)

Sunday, June 30th, 1974

Welcome One And All

TORONTO BUDDHIST CHURCH
PICNIC

Sunday, June 23rd. at Ponderosa Park
(Hwy. 48 north of Mt. Albert)

Open Air Service at 11:45 a.m. at the Ground

Many races, games, odori, etc.

Chartered Bus Will Leave 9 a.m. in front of the Church

Bus fee $1.75, Parking fee $1.50

77 years or over, everyone welcome.
Free Admission

TORONTO BUDDHIST CHURCH

JAPAN TOURS' 74

DEPARTURE DATE	RETURNING DATE	NO. DAYS
Jun 29, 1974	Aug 19, 1974	52
Aug 11 1974	Aug 30 1974	20
Aug 31 1974	Sep 20 1974	21
Sep 01 1974	Sep 29 1974	29
Sep 28 1974	Oct 25 1974	27
Nov 01 1974	Nov 29 1974	30
Nov 24 1974	Jan 12 1975	49
Dec 22 1974	Jan 24 1975	33

Tokyo — Vancouver — Toronto and return

Jun 16	Aug 14 CANCELLED	
Jul 21	Aug 22 FULL	
Aug 5	Aug 29 FULL	

K. Iwata Travel Service

Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.

Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

Nunchaku To Be Outlawed

SACRAMENTO. — Sale and private possession of a controversial Oriental veapon called a nunchaku would be a felony under a bill sent to Gov. Reagan's desk recently.

Assemblyman Louis Papan, D. Daly City, told fellow assemblyman that the Senate amended the bill to allow martial arts schools to use the weapon in self-defense classes.

During a earlier Senate judiciary committee hearing on the bill, two martial art experts staged a shouting, floor-thumping demonstration of the weapon's bonecrushing capabilities.

The nunchaku was invented in Okinawa about 500 years ago, experts say. It consists of two hardwood sticks hinged together at the end with a small piece of chain or rope.

A 66 to 0 vote in the Assembly approved the Senate amendment to the bill.

It is AB 2571.

Swimmer To Tackle Shark Infested Waters

TOKYO. — A Japanese swimmer who conquered the Strait of Dover in 1970 hopes to cross the shark-infested Strait of Malacca in an attempt to become the first to attain the feat.

Shoichi Nakajama, 28, is scheduled to leave recently for Kuala Lumpur to prepare for the Malacca crossing he hopes to undertake between May 27 and 31.

He plans to start the swim from Indonesia's Rupat Island and reach Port Dickson in Malaysia, a distance of about 30 miles, in 20 hours.

Fujiki Elected President Of J.C. Golf Club

By GLEN KATSUYAMA

TORONTO. — The Golf Club is once again into full swing (excuse the pun!) (Ed's Note: If you'll type your reports next time!) as the executive committee for 1974 met in April to set its policies for the coming season. Th new executive is as follows:

J.C.G.C. 1974 EXECUTIVE COMMITTEE

President Richard Fujiki 282-3920, Vice-President Joe Doi 749-6022, Past President Glen Katsuyama 291-0980, Secretary Gord Nobuto 231-9841, Treasurer Tets Seki 757-9767, Flight Captains "A" Flight Dale Tani 757-3054, "B" Flight Rick Inamoto 491-2484, "C" Flight Rick Tanaka 755-7137, Public Relations Glen Katsuyama 291-0980, Rules & Discipline Jeep Seki 461-3466.

The first tournament of the season saw Tim Fujiki of "A" Flight win the Low Gross Trophy with 82. Wayne Sonoda of "C" Flight won the Low Net.

The following were top scorers in their flights:

"A" Flight: Seiji Takata, Tim Fujiki, Dale Tani, Jeep Seki, John Fujiwara, Sab Seki.

"B" Flight: Tets Seki, Neil Fukumoto, Kiyoshi Ito, Mitch Nishimura, George McDowall, Tom Kushida.

"C" Flight: Wayne Sonoda, Jim Hayashi, Ken Nakagawa, Steve Sumi, Bob Masaki, Rick Tanaka, Don Masukawa.

Sailor Sets Out To Prove Plankton

TOKYO. — A 37-year-old Japanese set sail recently for a solo trans-Pacific voyage with an appeal to the United Nations to promote plankton as man's nutritional savior.

Kentaro Kaneko said before leaving that he hopes to reach San Diego, Calif., in about six months.

His self-designed 42-foot-long craft, named Innana, is defined as "raft-boat" and is built around 32 empty petrol drums. When he reaches California, Kaneko says, he will fly to New York to urge the UN to utilize marine plankton as a means of saving the 21st century's exploding world population from starvation.

He has enough food and water on board to last a year, he said. While at sea he plans to continue his studies of ocean food sources and the extent of pollution in the Pacific.

DUNDAS UNION STORE

Store Closed June 9 & 10 For Renovations

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692

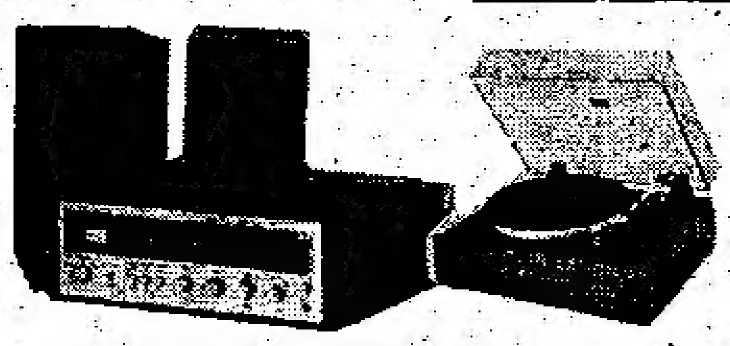
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

FOR RENOVATIONS STORE WILL CLOSE ON JUNE 9th & 10th.

DIAMOND HI-FI LTD
SPECIAL OPENING SALE

The easiest way to become an Audiophile:

KENWOOD



- Kenwood KR-2300 AM/FM Stereo Receiver — 279.95
  (14 Watts RMS)
- Kenwood KP-2022A Turntable S/W Cartridge — 169.95
  (Auto Return Belt Drive)
- Goodmans Minister SL Speaker — 169.90
  (2 way — 45-22,000 Hz)
- Stereo Headphone — 14.95

TOTAL LIST $634.75

SPECIAL PKG PRICE $489.95

Similar savings on: Pioneer, Goodmans, Toshiba, Hitachi, Thorens, Nikko, Pe, Rotel, Elac, Braun

PAUL TJIOE — JO NAKANISHI

DIAMOND HI-FI LTD

1945 QUEEN ST. EAST. (Block East of Woodbine)
TEL: 698-7188

小さいトヨタはお得です

ご存じですか？

◇値段が安い

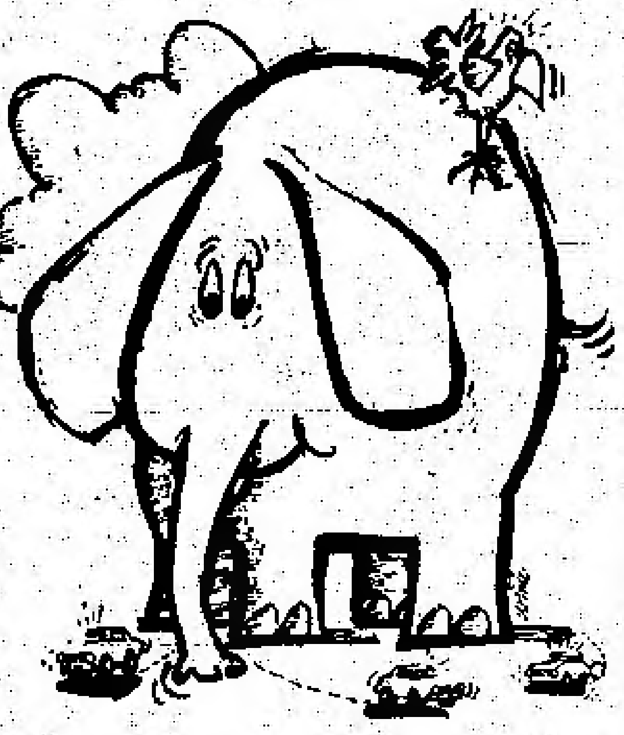
◇車の償却が少ない

◇車の維持費が安い

◇小型車のオーソリテーです。

ドンバレー ノース・トヨタはトロントで…

No.1のカーディラーです。



サービスは抜群です。

洗車・無料サービス致しております。

是非お出で下さい。お待ちいたしております。

DON VALLEY NORTH TOYOTA

Steeles ave. just east of Woodbine/495-0722.

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

（三五）

朝子は洗いものの手を止めて、ふと顔を上げた。

――あたしって、そんなにきれいだったのかしら？

改めてそんな思いが、胸に來たのだ。背業が入社した頃といえば、今から十二三年も前のことになる。夏子も春生も小學生で、どうにか手がかからなくなってホッとした頃。そういえば背業は日曜日に來ると春生とキャッチボールをしに來ていたが、もしかしたらそれは、何となく朝子に會いたいためだったのかも……

朝子は臺所の小鏡に顔を寫してみた。そうして朝子は紅もさしていない唇や、濃くなった鼻のソバカスや目の下のかすかなたるみを新しい顔でも見るように愕然と眺めたのであった。

その午後、朝子は神戸の御影から送ってきた酒粕を持ってヒロエの家を訪ねた。昨夜春生はとうとう歸って來ない。春生が歸って來ないことは珍らしいことではないが、この無斷外泊にはヒロエがからまっているかもしれないことが急に氣がかりになって來たのである。もしかしたら春生はヒロエの誘惑に抗しきれずに、どこかのホテルで一夜を明かしたのではないか？

朝子は挑戰的な氣分で國井家の門をくぐった。その挑戰的な氣分の中には、息子を守ろうとする母の本能と、今や禁斷の木の實を味わおうとしている同時代の友達への何やら嫉妬めいた氣持もある。應接間に通されて暫くすると、

「あーら、まあ、ようこそ！」

というソプラノと一緒に赤いスカートに赤いセーターを着たヒロエがあらわれた。

「一度ゆっくりお目にかかって、いろーんなこと、お話したかったのよゥ」

ヒロエはそういうと、その小さな目をクルクルと動かし、

「ねえ、朝子さん、わかって下さるでしょう？　あたしのキモチ。ねえ、怒らないで理解して下さるでしょう？　中年の情熱って燒き盡すものっておっしゃたの朝子さんだったわね。戀てふしぎなものだわ。まさに神秘だわ。あたし、つくづくそう思うの。もう夫が何をしてもヘーキ。何とも思わないわ。だってあたしの胸の中には夫のことが入りこむ余地がないのよ」

それからヒロエは金魚のように口を丸くつぼめ、愛らしく囁くようにいった。

「ロメオのことでいっぱいで……」

まさに機先を制せられたといってもいい。朝子は呆然と言葉もなくヒロエを見つめるばかりである。何という厚塗り。まるで搗きたてのおかがみだ。この顔で戀をした。どんな顔であっても戀をするのは勝手だがそれを承知していてもやっぱりそう思ってしまう。

父 **四郎**（九〇歳、和歌山縣出身）儀、

五月十九日午後九時三十分老衰のためローヤル・エドワード病院にて安らかに永眠いたしましたことを生前知友の皆様にお知らせいたします。追って二十二日午後八時レイ・ウオルトン・レイ・チャペルに於てフォテン司祭及びラブレック司祭により通夜告別式を擧行いたし、翌二十三日午前十時日系カソリック教会にて葬儀執行後、マウント・ローヤル墓地に埋葬いたしました際はご多忙の折にもかかわらず多くの方々がご會葬下さいましてその上ご鄭重なる弔辭・弔電、過分なるご香料・ご供花を頂き誠に有難く遺族一同感謝いたしております。なお、故人生前中のご交誼、自宅養生中並びに入院の節は度々お見舞下さいまして一同感涙にむせぶばかり、略儀ながら紙上にて謹んで厚くお禮を申し上げます。

モントリオール

喪主 甲山 い

長女 同 フサ

孫 同 尚美

孫婿 石井 好夫

孫 同 美枝

孫婿 浅野 正史

孫 同 明美

在日妹 芝崎 ふく

同 中家 フジエ

曾孫 一同

親族 一同

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co.

1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法

クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇

矢田源一郎

電話 三二五—二五二八
六八二—一六五一

自動車の**修繕一切**

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス ステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE,
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

425 University Ave.,
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5062,
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村

3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-9653.

ハリ専門醫

許復琴

□日本現代漢方醫學國際協會顧問 □香港中醫師公會公立中醫學院々長 □英國實細治學院物療治療學博士

（鬼塚辯護士すいせん）

336 Spadina Ave. Toronto
Tel. 868-1320, 868-0920

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルや張替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず

（經營）トム・ルッカー

（代理）須貝ジョン

RUNNYMEDE ROOFING.
TOM LOOKER,
59 Lunness Road,
Toronto — 763-1360
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1892

オエン家屋賣買

ト市東エグリントン街二六八五番地

電話二六六—四五〇一

日系代理人

黒田光雄

住宅電話 二六一—二五八一

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

トロント市

木下律

電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

PHONE 261-5194

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303

328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519

日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。

▲日本酒もサービスいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY.
126 Elizabeth St. Toronto
Phone 362-4522 — 362-4629

種まきの春になりました

日本食品と日本ギフトの御用は威勢の良さが売りもののサンコーへ

SANKO TRADING CO.

221 SPADINA PHONE 862-1082 JAPANESE FOODS AND GIFTS

日本物の種子をどうぞ

日系引退者が相集り

ハ市で「花の会」作る

オタワより三五〇弗受く

【ハミルトン】当市日系の退職者有志は生花を研究するため十名の委員が集まり名称を『花の会』と名付けて役員を選出した。

△顧問指導者吉富清子△会長渡辺忠正△会計小林三郎△書記（英）メリー・グレイ（日）吉富豊作

花の会は目的達成のためニューホライゾンか 資金援助を得るべく、池坊生花会々長吉富夫人より梅月高市氏に相談があり、梅月氏がジョージ今井氏を紹介したので、今井氏の教示を受けてハミルトンのバーブ田中氏とラニー清水氏に願書作成を依頼、両氏の尽力により提出した。

また当市のユレン・フェアクロー女史の推薦状も貰い申請したところ五月十六日付で金額三千五百五十弗下付の許可が厚生大臣より会長渡辺氏宛に来た。

これは前記の方々の支援とニューホライゾン当局が『花の会』の目的を好く理解してくれたことによるもので、会員一同深く感謝している。今後は会員一致協力して資金を有効に用い、『花の会』の目的を達成することを期している。

カナダの首相より表彰状来る

キャノン中山牧師夫妻に対し

【ゴールデール】当地の日白合同聖公会の中山吾一牧師夫妻は、永年忠実に神に奉仕し、日系人と白人教導のため努力した事が認められ、カナダ首相ツルドー氏から五月二十四日付で、次のような表彰感謝状を贈られた。

中山吾一牧師御夫妻様

私は貴師御夫妻が長い間神に献身、日系・カナダ人、白人の教導のため特別なる貢献をされた事を最近知りました。それに就いて此の感謝とお喜びの言葉を差上げる事を甚だ幸いに存じます。

願わくば貴師御両人が御健康で、神による愛と希望と勇気が、々にもたらされるように祈ります

カナダ国首相
ピエー・エリオット・ツルドー

同牧師夫妻はこの感謝表彰は彼らを助け愛した多くの知友のお蔭だと、心から感謝している。

東京ギャング六千人を検束

【東京】東京都下のギャングスター六千人以上が先週末都警により一斉検束された。つかまったなかには全国的組織を持つ犯罪団十五団体のボスと、その第一子分三百五十人がふくまれている。これらのギャングは賭博、ゆすり、麻薬その他で年間二百五十万ドル以上の荒稼ぎをしていたと見積られている。

三十日に日系野遊会

ト市協主催・東方三十哩で

トロント日系市民協会の第二十四回恒例ピクニックは来る六月三十日（日）午前十一時からファンタジィランド・パーク（ウイットビー北方二マイル）で挙行と決定した。目下準備が進められている。

各種レース、武道実演、踊り、ビンゴ・ゲーム、福引などのほか水泳プール、ウエーデング・プールの施設もあり、監督者がついている。

同パークの入場料は十四才以上一人当り一弗を五才以上の子供や老人は五十仙をチャージする。なおピクニック開催費として市協も少額だがチャージすることになっている。

ハイダシ大臣テレビ放送

【オタワ】多様文化主義担当大臣、スタンレー・ハイダッシ氏は次の通り、大トロント市ケーブル・テレビでインタビューされる。

△チャンネル一〇、六月七日夜十時（ロージャース・ケーブル）十一日夜七時半（ハンター・ケーブル・エトビコク地区）十四日夜八時半（グラハム・ケーブル、ハイパーク地区）十六日午後五時（キーブル・ケイブル、スカボロ地区）二十一日午後五時（スカボロ・ケーブル、スカボロ地区）

モ市で映画会 六月二十二日に

【モントリオール】当市日系人会アケボノ会月例の映画会は来る二十二日（土）午後八時からカソリック・ホールで開かれるが、六月が今シーズの最後となるので上映前に夕食を共にすることになり、五時から参会するよう希望されている。会費は無料。上映フィルムは、（一）天然色エスキーモー芸術家（一九分）（二）シネマスコープ『裸島』音羽信子主演（九九分）

●ト市日系会館行き市電バス（セントクレア駅発）は八八エーに乗らなければならない。八八は他の所に行く。

死亡

△レスブリッジの上高原美恵子さん（三九）は五月十六日キャルガリ市フットヒル病院で死去。笠置、河村、バーキー各開教使によりレイモンド佛教会で十八日通夜十九日告別式を営み、十九日ランブルヒル墓地に埋葬した。

△晩市の堀井すみ枝さん（六三）は市内ゼネラル病院で五月二十一日死去。二十四日佛教会で小坂、八雲、岡田各開教使により告別式を行い、二十五日火葬した。

△モ市の松淵時太郎氏（八四）は五月二十一日死去。葬儀は六月二日モ市の葬儀社で行った。

結婚ご挨拶

山岡 ゼラルド 貫
鮫島 ヴイキー・メイ ひろ子

右両名儀かねて婚約中のところ、四月二十七日ステブストン佛教会に於て岡田開教使司式の下に結婚式を挙行、引き続きスカイ・ステージにて些かな披露宴を催しました節は、ご臨席の栄を賜わり身に余るご祝儀・祝品・祝電を頂きまことに有難くお礼申し上げます。今後とも両人のためご交誼とご指導を賜わりますようお願い申し上げます。

ケローナ
父 山岡 俊雄
母 光子
ステブストン
母 鮫島 久子

食事付

ベースメント部屋貸します（ミシサガ）電話八二二ー九九九九

レストランを好條件でリース

△ダウンタウンに近い場所
△住む部屋は修理する必要があります。
電話四四四ー七八二〇（夜間におかけ下さい）

結婚ご挨拶

松山貞継
山代道子

右両名儀かねて婚約中のところ五月二日、スラブストン佛教会堂にて結婚式を挙げ、引き続きキング・ウオグにおいてささやかな披露の宴を催しました節はご多忙中にもかかわらずご臨席を賜わり、かつまたご厚情の数々を頂きましたことを謹んで厚くお礼申し上げます。右の両人に対し今後とも宜しくご指導とご交誼を賜わりたく略儀ながら紙上を借りお礼かたがたお願い申し上げます。

ステブストン
父 松山 英夫
母 八重子
在日本
母 山代 ヨシノ

お礼

平素、ごぶさたいたしまして申し訳ございません。この度、夫野田保一郎が突然の心臓病で亡くなりました。妹、庄司正夫妻の主催で自宅にて追悼法要をつとめました節には、多数の皆様がご参列下さいまして有難うございました。ご厚情のお花に囲まれた夫の写真の前に、皆様のお姿を拝して、なつかしさとありがたさで感涙にむせんだ次第でございます。

生前、厚いご交際にあずかり、亡くなった後もこのようにご親切を受けまして誠謝の気持ちでいっぱいでございます。

色々と混雑しておりますので、失礼ながら紙上を借りて厚くお礼申し上げます。そのうちに皆様にお目にかかりお礼を申し上げるつもりでございます。

野田キクノ
家族一同

バンクーバー
リッチモンド
ステブストンの皆様へ

ホームのコック求む

長いこと勤めて下さったニッポニア・ホームのコックさんが五月いっぱいで辞めることになりましたので代りの人を至急に求めています。

△日本料理が少し出来ればよく、夫婦者でも独り者でも結構。

△六月一日から仕事を始めて頂きたく、大急ぎなので、一時的という條件でも受け入れます。

ニッポニア・ホーム（宮内）
The Nipponia Home, R.R. 3, Beamsville, Ont.
Phone (1) 563-8312 — Joe Miyauchi

T.V SOUND CITY

(Bathurst & Sheppard Plaza)
620 Sheppard Ave. West Tel. 630-3270 & 630-3216

有名メーカー品販賣店
6点セット・ステレオ無料贈呈
（カラー TV 發注の場合）
Color T.V. from $15.00 (Month)
Free Stereo with purchase of Color T.V.

T.V. & STEREO SALES and SERVICE
For J.C. customers, special discount
Open 10 a.m. to 9 p.m. Saturday till 6 p.m.
Call: GEORGE SHITAMI — TAK ICHIKI
日系人には特別サービス致します
電話 630-3270・630-3216
下見ジョージ 一木タック

本年度訪日ツアー

□出發	□歸加
六月廿九日	八月十九日
八月十一日	八月三十日
八月卅一日	九月二十日
九月一日	九月廿九日
七月廿日	八月廿七日

東京・バンクーバー・東京

手續一切を安心してまかせられるエージェント

申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
トロント岩田旅行案内支社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 869-1291
Res. 762-4742

◎新鮮な冷凍魚類

マグロ 甲イカ イカ エビ
サバ アジ サンマ カニ
開き塩アジ タラ子
その他
スプリング生サモン

おいしい 生しいたけ入荷

▲六月九日（日）及び十日（月）の両日は店内改装のため休店いたします。

ダンダスユニオン店

電話 三六四ー七六九二 三六六ー三六六三
DUNDAS UNION STORE
178 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 366-3663

ミミズはカゼ薬

無病長生の道(七) 大浦孝秋

ビワの薬療法は、千数百年前の仏教の伝来と同時に日本に伝えられ、これでお坊さんがたは病人を救われた。後年になって医學と宗教が分離されたが、坊さんは賢こかった。ビワの木を民家の庭に植えると病人が絶えませんよといって、お寺の專賣特許にしてしまった。

最近まで、あるお坊さんでこの療法を用いていた人があったが、それも法律でやめさせられたという。しかし方法を知って家庭でやるのはいっこうに差支えないのです。このように大自然は人類のために幾多の良薬を与えて下さっているがそれを知る知らぬは皆さんの努力にかかっている。「知らぬが仏」ではない。「知らぬは地獄」と私はいいたい。

毒と薬は裏・表

あらゆるものを薬草、薬木、薬虫…と考える。蜂に刺されても神経痛はなおるのです。わざわざ蜂に刺させて治療した人もある。フグの毒もこれで死ぬのはアホだけで、使いようでリューマチにきく。毒が薬になり、薬が毒になることを知っておかねばなりません。しかし、どんな薬を用いるにしても、受入れ体勢ができていなければ断じてきかない。きかなかったら薬は毒で、薬毒不二と申します。薬がきくようなからだにしておくことです。底ぬけバケツに水はたまりません。

先ず底をつくって水を入れる—その底とは何か。日常生活に正しい食物をたべ、正しい心をお持ちになって合掌しながら薬をのみなさい、必らず効く。

信じる人は救われる

こんな話がある—東京のある有名な医者のところへ息子が病気だといって相談にきた親があった。容態をきいた医者は、それは簡単な病気だといって処方箋を書き、これを一週間のめといって渡した。親は、もらった処方箋を七つに切って、毎日せんじて息子に飲ませた。だんだん快くなるので、もう一週間ものませば全快すると思って前の医者のところへ行って頼むと、医者は、前の処方箋のとおりにのませたらよかろうという。親は「イヤもうあの処方箋は飲ましてしまったんで……」信じるということは有難いことです。信じる者は救われるとキリストの教えにもありますね。

どんなカゼでもミミズでなおる

私の家は二十七人の大家族ですから、時にはカゼを引く者も出ます。しかし絶対に薬は買いません。カゼにはタダの妙薬……ミミズがある。

なるべく大きなミミズ三匹、土をしぼり出して、きれいに洗い、ショーガ一と切れ(におい消し)といっしょにせんじる。水二—三合、それが半分量になるまでせんじつめ温かいうちにグーッと一気にのませる。ふとんをかぶって寝させておくとビッショリと汗が出る。ケロッといっぺんに治るのである。

現代医學では二百何十種類もあるインフルエンザのビールスを仕入れておいてこんどはスパニッシュ・フルーか、こんどはホンコン・フルーか……と、そのたびごとにビールスの培養をする。ビールスはストックしておけないからだが、そんなことでは間に合わない。スパニッシュ・フルーであろうが何んであろうが、どのバイ菌であろうが一様にきくのがミミズである。

昔の支那人は、ミミズに最高の尊敬をこめて地竜という字をあてた。竜は支那では最高偉大の表象であり日本でも蚯蚓と書くが、これは丘(山)を引っぱる虫、それほどの尊敬を与えている。そのミミズの力はペニシリン以上である。ミミズが素晴らしい殺菌力をもっているのは、バイ菌を食って生きているからであり、そのバイ菌はすべてタンパク質であり、それで体づくりをしているミミズは、あらゆるバイ菌を殺す力をもっている。人間は、この強い殺菌力を有り難く頂いて病気を治すことができるのである。(終)

(ミミズが魚釣りのエサになるのは全身がタンパク質だからであり、大きなミミズの腹を割いて、きれいにし、コモロをつけて揚げると、とても旨いテンプラができるそうである。—梅月生)

もしあなたの名前が投票者リストに記入されていなければ

あなたは七月八日の連邦選擧に投票することができません

もし あなたが 都会地区に住んでおれば……

七月八日の総選擧のため、投票者リスト改正が近日中に行なわれます。

投票者リストはあなたの住む近くに掲げられています。数日中に印刷したコッピーが都市内投票者の名前をリストしたのが各戸に郵送されてきます。いま掲げられている投票者リストにあなたの名前が記入されているかを確かめるのは今なのです。また、名前や住所および職業に間違いがあるかも確かめることです。投票日に投票するためには、今のうち間違いを訂正しなければなりません。

この広告の終りの部分に、あなたの區域の投票係官の名前と電話番号をどのように求めるかが示されています。そうすることで七月八日に投票できるよう必要な訂正が行なわれることを確かめるものです。

あなたの自国語を話し得ない人に電話をかけるのが気にかかるようでしたら、あなたの友人や隣人に頼んで電話をかけて貰うとよろしい。

七月八日の投票日以前に投票ができます。

ある理由で、あなたが七月八日に、いつも住んでいるところに居ない場合、そして投票者リストに記入されておれば、六月二十九日の土曜日かまたは七月一日の月曜日に前もって投票することができます。

都市住まいの投票者リストは、この事前投票について十分の說明文を記入してあるものが郵送されますし、またあなたの區域の投票官に電話すれば事前投票の場所と時間も知らしてくれます。ですから電話をかけてみることです。彼の番号は投票者リストにのっております。それとも次のようにしてもよろしい。

もし詳細な情報を知りたい向きは一日二十四時間勤務しているローカル電話補佐交換手を呼び出しさえすればよろしい。

この広告はカナダ主任選擧官により掲載されたものです。

Elections Canada

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
478 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A8
Phone 368-5005
Second class mail
registration
number 0000

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗(前払) 一年十二弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

米大統領で最初 中東諸國を歴訪

ゴーランより両国軍引揚げ

〔ワシントン〕ニクソン大統領は、来る十日から七日間、米大統領としてはじめてエジプト、サウジアラビア、シリア、ヨルダンおよびイスラエル各国を歴訪することになった。歸国は十九日ごろ。一週間後モスクワに赴き、米ソ頂上会議に出席のはず。

〔ジュネーヴ〕イスラエルとシリアはシリア領土内にある、イスラエル軍が占領中のゴーラン・ハイツからそれぞれ軍隊後退を行なう同意書に調印するとともに捕虜交換および戦死者の遺骨交換を行なうことになったと国連軍筋が今週發表した。

イスラエルとシリアが正式に交戦を停止したとはいえ、イスラエルはアラブ・ゲリラによるイスラエル攻撃に対して敏感な態勢をととのえているし、またヨルダンはイスラエルがエレサレムのアラブ東部地區を返還しない限り、中東に平和はないとする脅迫にも備えている。

〔レバノン、ベイルート〕数千の外交官、技術者、そして軍人らはベイルート、ジュネーヴ、ダマスカス、エレサレムおよびカイロ各市で今夏および秋に行なわれる中東和平交渉のため目下懸命に働いている。

二〇八名入獄中

〔オタワ〕世界各国の監獄に入っているカナダ人は現在二百八人とカナダ外務省が今週發表した。大多数は薬剤に関係した犯罪者で禁固六ヵ月以上五ヵ年以内の判決をうけているという。

カナダ軍の一部

停戦國境線の監視任務につく

〔オタワ〕スエズ運河地帯に国連軍として駐屯しているカナダ軍（一千百人）のうち百二十ないし百五十人はイスラエルとシリア間の非武装地帯に配備され、停戦監視の任務につくことになっている。

シャープ外相は『もしシリアとイスラエル国境地帯に再び戦火がおこることになれば、カナダ軍を引き揚げさせるつもりだ』と語っている。カナダ軍人はいずれも護身用のピストルだけ携帯する。

マカセイ氏が大臣に返り咲き

〔オタワ〕マンパワー大臣のさい、ツルドー首相とマンパワー政策で對立、一九七二年に大臣職を辞めたブライス・マカセイ氏は今週ツルドー首相の要請に應じて閣僚に返り咲いた。マカセイ氏は無任所大臣となって今次の選挙運動を應援することになった。

未決定が三三％

世論調査による投票者の氣持

〇…ギャロップ世論調査によると、来る七月八日の総選挙日に、どの政黨候補者に投票するつもりかとの質問に對し約三分の一がまだハラを決めていないことが今週明らかとなった。とくにケベック州及び沿海州の全有権者の約四〇％は『未決定』となっている。

〇…自由党及び保守黨に投票するつもりだとする者は今年二月から現在までほとんど、その割合いは変りはないが、新民主黨は今年二月に一八％の支持率だったのが、現在二一％にふえているし、その他政黨というのは社信党が主で、支持率は一時一〇％だったのが現在では六％に減っている。

郵便労組非協力

改革には反對

〔ケベック〕カナダ郵便局従業員労組は先週来、『郵便局組織のテクノロジー的変更計畫に對し我々の發言權を認めなければ、この變更を全面的に拒否する』との態度をきめた。オートメーションに協力しないという立場を明らかにしたものとして、今後のトラブルが頻頻と起ることを予期しなければなるまい。

アイクの死後出版

英米両元帥の對立

新書内容

〔ロンドン〕第二次大戦中連合軍總司令官だったアイゼンハワー元帥は、英国のモントゴメリー元帥と『ウマ』が合わず、いつも口論し、華々しい戦果を連合軍があげても、米軍に一度も『ハナ』を持たせることをモントゴメリー元帥はしなかったという。

この態度に業を煮やしたアイクはモンテイとの連絡を全面遮断したことさえあった。英軍元帥と話もしたくないというわけだ。二人の性格的對立を描寫した内容が近く出版される新書（コーネリアス・ライアン著）によって明らかにされている。ライアン氏はアイクとインタビューしたさいアイクの死後出版することの條件を要求されて、これを認めたと著書はいっている。

モンテイはいま高齢八六才で老弱。モンテイの實弟ブライアン中佐は、二元帥の對立について『いつも二人ははげしく口論していた。アイクがいう通り、モンテイは米軍に手柄があったことを認めようとしなかったことも事實だ。米軍は全、ワンダフルだったし、アイクは偉大な軍人であった』とほめている。

靖國法案の成立

今國会では断念

〔東京時事〕参院自民黨は先週二回にわたり議員総會を開き、『靖国』法案の扱いについて協議した結果、今国会での成立を断念し、次期通常国会において成立を期すことを最終的に決めた。

同法案の推進派である『靖国を守る議員有志の会』約二〇人が会合を開き、態度を協議した。午後再開された總會では小川半次議員が靖国派議員を代表して『今國會において断念せざるを得ない實情は分る』と述べた。

周首相は元氣

ヒース氏語る

〔ホンコン時事〕ヒース英保守黨々首は一〇日間の中国訪問を終えてこのほどホンコンに到着し、記者会見で周恩来首相の『政治的後退』を取り沙汰する西側の臆測を打ち消して『七六才になれば、世界の政治家の多くは周首相のように少しは執務を減らすだろう』と語った。

同氏はまた周首相の近況に触れ『周首相は非常にてきぱきしており、よく情報に通じ全く活動的だった。つかれているとも思えず、リラックスしているようだった』と述べた。

晩市で一寸おのろけ

首相夫人、夫君ほめる

〔晩市〕夫君に同伴、どこにいっても笑顔と握手だけで参加をまわっているマガレット・ツルドー夫人は今週、出身地の晩市ではじめて話し『夫はいい人で彼からずいぶん勉强させられました』とおのろけ。

約二千人が集まった披露でのサモン・バーベキューでマガレットさんは夫君をほめたたえる短かいスピーチをやって拍手をうけた。彼女は『夫についての内幕情報は私が持っていると思います。夫は人種愛、そして寛大さについて私に教えてくれました。彼は決してごうまんではありません』と述べた。

マガレットさんは『夫はむしろ、恥かしがりやで、とても親切な人です』とつけ加えた。

七月七日 参院選一色に

保革逆轉はないとの見通し

〔東京時事〕第七二通常国会が三日、その幕を閉じたことによって、政界は参院選一色にぬりつぶされる。七月七日の第一〇回参院通常選挙はこれまでに予想される候補者がほぼ出そろい事実上の終盤戦に突入している。

七〇年代後半の政治の流れを変えるきっかけとして野党各黨が力を入れていたこの選挙も、野党間の選挙協力がごく一部にとどまったため、焦点は『保革逆轉』から與野黨間の議席數の差がどうなるかに移った。

選挙の争点は、物價、教育、小選挙區制問題。自民黨では改選議席數七一を上回る當選者は確實で、保革逆轉はないとの見方で一致しており、むしろ参院選の『勝利』を背景に、田中首相がどのように總裁再選体制を築こうとするかに関心が移っている。

第三回目五輪賭け

百万弗宛二人に

〔モントリオール〕第一回五輪ロッタリー（賭け）は大成功に終わり、第二回分のテケットは賣り切れ。第三回目のロッタリーには一賞金百万ドルを二つにすることになり、その抽せんは十一月十八日、エドモントンのお祭り「クロンダイク・ディズ」に行なわれる。

五輪賭け公團は第一回目分の純益千百九十万ドルをカナダ五輪組織委員会に送金した。第二回抽せんは七月中に行なわれるが、この五輪賭けは予想外の大當りで儲かって笑いがとまらぬというところ。

國籍を問う

土地購入法修正案で

〔ビクトリア〕州内土地購入法修正案として、買い手は自分の市民權を宣言することが議会で可決された。理由は政府はカナダ市民または上陸移民でない者がどれだけ土地を購入したかが不明だというので、今後は買い手の國籍をハッキリさせようというわけ。この修正案は野黨三派も一致して支持した。